

² Die Gesamtnote ist das Mittel aus diesen Noten ($\frac{1}{4}$ der Notensumme). Sie ist auf eine Dezimalstelle ohne Berücksichtigung eines Restes zu berechnen.

³ Die Prüfung ist bestanden, wenn sowohl die Note in den praktischen Arbeiten als auch die Gesamtnote je den Wert 3,0 nicht überschreiten.

⁴ Zeigen sich bei der Prüfung Mängel in der beruflichen Ausbildung, so haben die Experten genaue Angaben über ihre Feststellungen in das Notenformular einzutragen.

⁵ Das ausgefüllte Notenformular ist nach der Prüfung durch die Experten unverzüglich der zuständigen kantonalen Behörde zuzustellen.

Art. 17

Fähigkeitszeugnis

Wer die Lehrabschlussprüfung bestanden hat, erhält das eidgenössische Fähigkeitszeugnis, das seinen Inhaber berechtigt, sich als gelernten Dachdecker zu bezeichnen.

III. Inkrafttreten

Art. 18

Dieses Reglement ersetzt dasjenige vom 23. Dezember 1936 und tritt am 1. Mai 1959 in Kraft.

Bern, den 14. März 1959.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:

Holenstein

4429

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1954 erfolgten Änderungen.

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 2.50 (broschiert)

Fr. 3.— (Halbleinen)

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Bericht
über
die Erwerbersersatzordnung für Wehrpflichtige
im Jahre 1957

in deutscher und französischer Sprache.

Aus dem Inhalt:

Die Gesetzgebung – Die Organe – Die Durchführung – Die Betriebsrechnung
– Die finanzielle Lage – Die eidgenössischen Leiterkurse für Vorunterricht

Preis: Fr. —.90

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

4349

Bundesamt für Sozialversicherung:

Bericht
über
die Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung
im Jahre 1957

Inhalt

Vorwort – Die Gesetzgebung und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Organe – Der Vollzug – Die Schweizer im Ausland und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Rechnungsergebnisse – Die finanzielle Lage – Die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge, mit Anhang 1: Tabellen; Anhang 2: Motionen, Postulate und Kleine Anfragen; Anhang 3: Verzeichnis der AHV-Behörden.

Der Bericht kann bei der *Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern*, zum Preise von 2 Franken bezogen werden.

4414

Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18. 20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19. 25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14. —
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22. 90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17. 70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten Fr. 19. 75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 983 Seiten, Fr. 21. —
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 743 Seiten, Fr. 17. 50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15. 70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22. —
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 24. —
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 19. 50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18. —
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17. —
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28. —
(plus Porto und Verpackungsspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Band 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20 % gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 3.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr.7.— im Jahr, Fr.4.— im Halbjahr. Ausland Fr.9.— im Jahr, Fr.5.50 im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 3,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag von 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. — Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Wissenschaftlicher Beamter I oder Sektionschef II

Ausbau und Führung der Strassenverkehrsstatistik, Verkehrserhebungen und Verkehrsanalysen mit systematischer Auswertung und Publikation. Allgemeine Untersuchungen im Gebiete des Strassenverkehrs und der Strassenverkehrstechnik. Leitung der Dokumentationsstelle.

Ingenieur mit abgeschlossenem Hochschulstudium oder eventuell im Schweizerischen Register eingetragener Ingenieur. Bei Eignung auch Dr. phil. II oder Nationalökonom. Wissenschaftliche Veranlagung in mathematisch-statistischer Richtung. Guter Darsteller und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Selbständige Persönlichkeit. Sicherheit im Verkehr mit Behörden. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 evtl. 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Oberbauinspektorat, Monbijoustrasse 45, Bern. 216

Volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I oder fachtechnischer Mitarbeiter

Abgeschlossenes volkswirtschaftliches Studium oder Ausbildung als Revisor und Organisator. Administrative oder kaufmännische Praxis. Theoretische und praktische Kenntnisse der Buchhaltung. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr und in der Abfassung von Berichten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 bzw. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern. 205

Direktor (Eidgenössische Finanzkontrolle)

Der Aufgabenkreis umfasst die Leitung einer Dienstabteilung, die mit der materiellen und formellen Kontrolle der gesamten Finanzverwaltung des Bundes und der ihm zur Aufsicht unterstellten Verwaltungen betraut ist.

Unabhängige Persönlichkeit mit umfassenden Kenntnissen des Kontroll- und Revisionswesens; Inhaber des Diploms als eidgenössischer Bücherexperte werden bevorzugt, abgeschlossenes Hochschulstudium erwünscht; Beherrschung der Amtssprachen.

Dienstantritt 1. Januar 1960. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Vorsteher des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements, Bern 3.

225

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium; Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Alter nicht über 32 Jahre. Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis und mit Verständnis für wirtschaftliche Belange erhalten den Vorzug.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3...)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

201

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Gerichts- und Verwaltungspraxis erwünscht. Gewandtheit in der Redaktion von Berichten. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Aufträgen. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 bzw. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. Mai 1959. (4...).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

203

Juristischer oder volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene akademische Bildung, Lizentiat, Doktorat oder Advokaturpatent. Beherrschung der deutschen oder der französischen Sprache. Einwandfreier Stil. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und des Englischen. Praktische Erfahrung erwünscht. Rasche Auffassung, Genauigkeit, Befähigung zu initiativer und selbständiger Arbeit.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (2..)

Offerten an: Handelsabteilung, Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Personalchef, Bern.

219

Juristischer oder volkswirtschaftlicher Beamter II, evtl. I oder fachtechnischer Mitarbeiter II, evtl. I

Gute Ausbildung und Praxis als Jurist, Volkswirtschaftler oder Kaufmann; gewandter Korrespondent mit Fähigkeit zu verhandeln; gründliche Kenntnis zweier Amtssprachen und des Englischen in Wort und Schrift; Auslandspraxis und Erfahrung im Verkehrswesen erwünscht.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

226

Juristischer Beamter II

Jüngerer Jurist mit abgeschlossenem Hochschulstudium; Anwaltspatent. Sinn für Wirtschaftsfragen. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Finanzverwaltung, Bern 3.

220

Sektionschef II evtl. I für die Sicherungsanlagen bei der Bauabteilung des Kreises II, Luzern

Abgeschlossene Hochschulbildung als Elektroingenieur. Erfahrung im Bau und Unterhalt von Sicherungsanlagen. Eignung zur Leitung eines grösseren Dienstzweiges.

Besoldung: 16 820 bis 21 620 evtl. 19 170 bis 23 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (1.)

Offerten an: Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen, Luzern.

227

Ingenieur II oder I bei der Bauabteilung II (Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen Luzern)

Abgeschlossene Hochschulbildung als Elektroingenieur, Fachrichtung Starkstrom; einige Jahre Praxis erwünscht.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (2..)

Offerten an: Kreisdirektion II, Bauabteilung der SBB, Luzern.

221

Ingenieur II, evtl. I oder technischer Beamter II, evtl. I

Hochschul- bzw. Technikumbildung sowie Kenntnisse und womöglich Praxis auf dem Gebiet der radiotechnischen Flugnavigation oder Luftverkehrskontrolle. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnis einer zweiten Amtssprache sowie der englischen Sprache. Arbeitsgebiet: Planungs- und Aufsichtsaufgaben auf dem Gebiete der Luftverkehrskontrolle.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

228

Techniker II evtl. I, evtl. Technischer Beamter II

Maschinentechner, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Bearbeitung von technischen Problemen im Flugzeugbereitstellungs-, Unterhalts- und Reparaturdienst sowie für Fragen der Betriebseinrichtungen und des Bodenmaterials. Dienstort: Interlaken.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 21. Mai 1959. (3..).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

229

Techniker II evtl. I, evtl. Technischer Beamter II

Dipl. Elektrotechniker, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung von Problemen der Hochfrequenz-, Fernmelde- und Steuerungstechnik. Wir bieten interessante, vielseitige und selbständige Aufgaben auf dem Gebiete der Radar-, Ultrakurzwellen-, Richtfunk- und Navigationsanlagen. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken. Anmeldungsstermin: 21. Mai 1959. (3.).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

230

Technischer Beamter II

Abgeschlossene technische Ausbildung (Vermessungstechniker oder Kartograph); Fähigkeit zur redaktionellen, zeichnerischen und kartographischen Formulierung von luftfahrttechnischen Instruktionen und Informationen. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und des Englischen. Allgemeine Kenntnisse des Flugwesens, wenn möglich als Flieger. – Arbeitsgebiet: Erstellung von druckreifen Texten, Plänen und Karten für die Wiedergabe in offiziellen Luftfahrthandbüchern und Nachrichten für Luftfahrer. Erteilung und Kontrolle von Druckaufträgen; Versandkontrolle; Korrespondenz mit den ausländischen Luftfahrtinformationsdiensten. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungsstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

231

Zeichner II evtl. I

Abgeschlossene Lehre als Zeichner, wenn möglich als Elektrozeichner. Befähigung zur Ausführung von Schematas und Plänen für Stark- und Schwachstromanlagen. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungsstermin: 21. Mai 1959. (3.).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

232

2 Inspektoren für den Motorflug, technische Beamte II, evtl. Inspektoren

Abgeschlossene berufliche Ausbildung, mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit als Pilot und Fluglehrer, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnis der italienischen oder englischen Sprache erwünscht. Arbeitsgebiet: Instruktions-, Aufsichts- und Organisationsaufgaben auf dem Gebiete der fliegerischen Ausbildung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 14 330 bis 19 130 Franken.

Anmeldungsstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

233

Sekretär I, evtl. Inspektor II

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich gutes technisches Verständnis. Befähigung zur Bearbeitung aller Fragen der Organisation, Ausrüstung und Ausbildung der Betriebsfeuerwehren und des Betriebsschutzes in den eidgenössischen Militäranstalten. Bewerber mit Offiziersgrad erhalten den Vorzug. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (3...)

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

208

Inspektor für den Segelflug, Techniker I, evtl. technischer Beamter II

Abgeschlossene berufliche Ausbildung, mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit als Pilot und Fluglehrer. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnis der italienischen oder englischen Sprache erwünscht. Arbeitsgebiet: Instruktions-, Aufsichts- und Organisationsaufgaben auf dem Gebiete der fliegerischen Ausbildung.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

234

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der französischen Sprache; Englischkenntnisse erwünscht. Arbeitsgebiet: Sekretariatsarbeiten auf dem Gebiet der Förderung des fliegerischen Nachwuchses. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

235

Fachkontrolleur II (Eidgenössisches Zeughaus Bern)

Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker. Gründliche Kenntnisse der Baumaschinen, Motorenaggregate und Motorfahrzeuge der Armee. Mehrjährige Zeughauspraxis. Sprachen: Deutsch und Französisch. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 2. Mai 1959. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

242

Kanzlist(in) oder Kanzleisekretär(in) I

Bibliothekarische Bildung (Ecole de bibliothécaires oder gleichwertige Ausbildung); praktische Tätigkeit in Bibliotheken; gute Sprachkenntnisse, Maschinenschreiben; Fähigkeit zur selbständigen Führung einer Fachbibliothek.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern.

236

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Französische Muttersprache mit guten Deutschkenntnissen für administrative Arbeiten. Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre kaufmännischer Richtung und Befähigung zur Übersetzung leichterer deutscher Texte ins Französische bevorzugt.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (1.)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungsgruppen, Wabern BE.

237

Meister II (Eidgenössisches Zeughaus Seewen-Schwyz)

Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker. Gründliche Kenntnisse der Motorfahrzeuge und Aggregate der Armee. Mehrjährige Praxis im Zeughausbetrieb oder AMP erwünscht. Eignung zur Leitung eines Werkstattbetriebes. Muttersprache Deutsch mit Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

243

Kanzlist I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung zur Führung einer Registratur. Interesse an Kanzleiarbeiten. Muttersprache Deutsch; Kenntnis der französischen und der englischen Sprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

238

Kanzlist II, evtl. I

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 9. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern.

239

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 1. Juni 1959. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3.

240

Kanzlist II (AMP Frauenfeld)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch und Kenntnisse der französischen Sprache, gewandt im Maschinenschreiben. Autofachkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1959. (2.).

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

241

Bureaudiener I, evtl. Kanzlist II

Befähigung für allgemeine Kanzlei- und Archivarbeiten, wie Vervielfältigen, Photokopieren, Heliographieren sowie Klassieren und Registrieren; Gewandtheit in Maschinenschreiben und tabellarischen Arbeiten. Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache erwünscht. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.
 Anmeldungstermin: 2. Mai 1959. (2.)
 Offerten an: Zentrale Ausgleichsstelle, 52, rue des Pâquis, Genf.

222

Bürodiener II, evtl. I

Praxis im Bürodienst, gewandt im Maschinenschreiben. Saubere Handschrift. Muttersprache Deutsch, wenn möglich einige Kenntnisse der französischen Sprache.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 30. April 1959. (1.)
 Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugsparks, Thun 2.

244

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II evtl. I

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Gute Fremdsprachenkenntnisse. Dienstort: Dübendorf.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1959. (3.)
 Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

245

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Telephonistin für die Bedienung einer grossen Hauszentrale. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse im Französischen. Dienstort: Dübendorf.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1959. (3.)
 Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

246

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II

Befähigung zur sauberen Ausfertigung von Korrespondenz. Muttersprache Deutsch. Stenographie. Dauerstelle.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 4. Mai 1959. (1.)
 Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3.

247

2 Gehilfinnen, evtl. Kanzleigehilfinnen II

Gewandtheit im Maschinenschreiben. Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Bewerberinnen mit kaufmännischer oder Handelsschulbildung werden bevorzugt. Muttersprache Deutsch, mit Französischkenntnissen.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 30. April 1959. (1.)
 Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, Bern.

248

Kanzleigehilfin II

Abgeschlossene Lehre als kaufmännische oder Verwaltungsangestellte oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben.

1140

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 30. April 1959. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

223

Gehilfin

Eignung für allgemeine Bureau- und Klassierungsarbeiten.

Besoldung: 6360 bis 7270, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Mai 1959. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

249

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	17
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.04.1959
Date	
Data	
Seite	1130-1140
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 563

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.